



Mga gastos ng mga pulitiko sa Australia

Ang ministro ng paggawa na si Don Farrell ay nag-claim ng \$9,000 para sa paglalakbay ng pamilya sa panahon ng mga sports event at palabas sa teatro

Sinabi ng Ministro na ang mga gastos sa paglalakbay ng pamilya, kabilang ang mga na-claim sa oras ng grand final ng AFL at isang sunset dinner sa Uluru, ay 'naaayon sa mga nauugnay na panuntunan'

- Kunin ang aming [breaking news email](#), [libreng app](#) o [daily news podcast](#)

Josh Butler at Krishani Dhanji

Lun 8 Dis 2025 05:16 EST

Huling binago noong Lun 8 Dis 2025 17:35 EST

Ang nakatataas na ministro ng gobyerno na si Don Farrell ay naniningil sa mga nagbabayad ng buwis ng \$9,000 sa loob ng tatlong taon para sa mga gastos sa paglalakbay ng kanyang pamilya matapos maimbitahan sa mga laro ng football at tennis sa paligid ng Australia, ipinapakita ng mga talaan ng parlyamentaryo.

Sa gitna ng lumalaking pagsisiyasat sa mga gastos ng mga pulitiko, maaaring ibunyag na si Farrell, ang ministro ng kalakalan, ay naniningil din ng libu-libo upang dalhin ang mga miyembro ng pamilya sa Sydney, kung saan siya tumanggap ng mga tiket sa opera; sa Uluru, kung saan nakatanggap siya ng eksklusibong hapunan sa paglubog ng araw; at sa Melbourne sa panahon ng premiere ng teatro.

Ang pagsusuri sa rehistro ng mga interes ng parlyamentaryo at mga ulat mula sa mga talaan ng Independent Parliamentary Expenses Authority (IPEA) ay nagpapakita ng hindi bababa sa siyam na pagkakataon kung saan nagtala si Farrell ng mga gastos sa paglalakbay ng pamilya - na nagkakahalaga ng \$9,001.11 - sa mga lungsod kung saan siya nagdeklara ng pagtanggap ng mga libreng tiket.

Ang Koalisyon ay humingi ng pagsisiyasat sa mga gastos na natamo ni Anika Wells, ang ministro para sa komunikasyon at isport. Ito ay kasunod ng mga paghahayag na ginamit niya ang kanyang [karapatan sa paglalakbay para dalhin ang mga miyembro ng pamilya sa mga laban ng kuliglig at football](#), sa Melbourne Formula One grand prix, at sa Thredbo ski resort habang siya ay dumadalo sa mga lokasyong iyon sa opisyal na ministeryal na negosyo.

Mag-sign up: email ng AU Breaking News →

Ngunit ang shadow communications minister, Melissa McIntosh, ay nagtanggol din ng ilang claim sa family reunion, kabilang ang pagdadala ng isang miyembro ng pamilya sa Bathurst noong 2021 habang nangangampanya kasama ang noo'y punong ministro na si Scott Morrison.

Mabilis na Gabay

Ano ang mga tuntunin sa paglalakbay ng pamilya?

Ang mga pulitiko sa Australia ay maaaring mag-claim ng siyam na business class airfares para sa kanilang asawa upang maglakbay mula sa kanilang sariling lungsod patungo sa Canberra bawat taon, ayon sa parliamentary expense authority, ang IPEA. Ang mga pulitiko ay maaari ding mag-claim ng tatlong pamasahang sa ekonomiya bawat bata.

Para sa mga lugar sa labas ng Canberra, gayunpaman, ang mga pulitiko ay maaaring mag-claim ng tatlong return business class airfares para sa mga miyembro ng pamilya sa kaniin.

Ang website ng IPEA ay nagsasabing: “Maaaring ma-access ang paglalakbay ng family reunion kung saan: naglalakbay ang parlyamentaryo para sa nangingibabaw na layunin ng pagsasagawa ng parliamentary business, at; naglalakbay ang miyembro ng pamilya upang samahan o sumali sa parliamentary, at; ang paglalakbay ay para sa nangingibabaw na layunin ng pagpapadali sa buhay pampamilya ng parliamentary”

Nakakatulong ba ito?



Ipakita

Ipinapakita ng mga rekord ng IPEA na si McIntosh ay gumawa ng family travel claim na \$429.64 noong Disyembre 5, 2021, ang katapusan ng linggo ng Bathurst 100, at isang araw pagkatapos niyang mag-post ng selfie sa grid kasama si Morrison.

Unang [iniulat ng Sky News](#), inangkin din ni McIntosh ang parliamentaryong gastos sa paglalakbay para sa mga flight papuntang Queensland kasama ang kanyang anak noong 2023, na nagkakahalaga ng \$590.73, habang nakipagkumpitensya siya sa Australian National Judo Championships sa Gold Coast. Sinabi ni McIntosh sa Sky News na hindi niya alam ang tungkol sa kumpetisyon ng judo bago magplano ng kanyang biyahe, na ginawa habang siya ay shadow mental health minister.

Si Farrell ay kabilang sa mga ministro ng gobyerno na pinakamadalas maglakbay. Ang website ng IPEA ay nagsasabi na mayroong "mga karagdagang gastos sa paglalakbay ng pamilya na magagamit para sa pamilya ng mga senior na may hawak ng opisina" bukod pa sa mga karapatan na naa-access ng lahat ng mga MP.

Sinabi ni Farrell sa isang pahayag na ang lahat ng kanyang mga gastos ay "naaayon sa may-katuturang mga patakaran at alituntunin".

"Ang mga probisyon ng family reunion ay isang mahalagang katangian ng aming balangkas, na nagpapahintulot sa magkakaibang hanay ng mga miyembro at senador na kumatawan sa kanilang mga komunidad sa parlyamento ng ating bansa," sinabi niya sa Guardian Australia.

"Ang aming parlyamento ay magiging isang maliit na lugar kung hindi dahil sa mga mekanismo na nagpapahintulot sa mga batang ina, mga nag-iisang magulang, mga may pamilya, at mga may mga responsibilidad sa pangangalaga na maglingkod bilang mga halal na miyembro."

Detalyadong paglalakbay ng pamilya

Ang mga tuntunin sa paglalakbay ng pamilya, ayon sa IPEA, ay nagbibigay-daan taun-taon para sa siyam na business class return air fare sa Canberra para sa isang asawa o mga nominado, kasama ang tatlong pamasahe sa ekonomiya para sa

bawat bata, mula sa kanilang sariling lungsod bawat taon. Para sa paglalakbay sa mga destinasyon sa labas ng Canberra, ang mga parliamentarian ay pinapayagang mag-claim ng kabuuang tatlong pamasahang sa eroplanong pang-negosyo sa pagbabalik sa kabuuan.

Walang mungkahi na sinalungat ni Wells o Farrell ang mga patakarang ito.

Noong Lunes, sinabi ng treasurer na si Jim Chalmers, na naniniwala siyang ang paglalakbay ni Wells ay nasa loob ng mga umiiral na panuntunan, na nagsasabing "ang mga patakaran ay pinangangasiwaan ng isang independiyenteng awtoridad [ang IPEA] sa haba ng braso mula sa mga pulitiko".

Mag-sign up sa **Breaking News Australia**



Libreng newsletter

Kunin ang pinakamahalagang balita habang lumalabas ito

Enter your email address

Sign up



Get updates about our journalism and ways to support and enjoy our work.

Paunawa sa Privacy: Maaaring naglalaman ang mga newsletter ng impormasyon tungkol sa mga kawanggawa, online na ad, at nilalamang pinondohan ng mga partido sa labas. Kung wala kang account, gagawa kami ng guest account para sa iyo sa theguardian.com para ipadala sa iyo ang newsletter na ito. Maaari mong kumpletuhin ang buong pagpaparehistro anumang oras. Para sa higit pang impormasyon tungkol sa kung paano namin ginagamit ang iyong data tingnan ang aming [Patakaran sa Privacy](#). Ginagamit namin ang Google reCaptcha para protektahan ang aming website at nalalapit ang [Patakaran sa Privacy](#) at [Mga Tuntunin ng Serbisyo](#) ng Google.

Inangkin ni Farrell ang kabuuang \$1,385.21 para sa paglalakbay ng pamilya mula sa kanyang sariling lungsod ng Adelaide patungong Sydney noong 12 Enero 2023, at bumalik sa susunod na araw. Sa kanyang rehistro ng mga interes, ipinahayag ni Farrell ang pagtanggap ng "2 tiket sa La Boheme at mabuting pakikitungo sa Sydney Opera House, sa kagandahang-loob ng Opera Australia noong 12 Enero 2023".

Naningil siya ng kabuuang \$352.78 para sa paglalakbay ng pamilya sa Melbourne noong Enero 28, bumalik noong Enero 30, 2023. Ipinahayag ni Farrell sa kanyang rehistro ng mga interes na nakatanggap siya ng "2 tiket at mabuting pakikitungo sa Australian Open sa Melbourne noong 29 Enero 2023, sa kagandahang-loob ng Tennis Australia".

Ang mga flight sa pagitan ng Adelaide at Melbourne, sa pagitan ng Setyembre 29 at Oktubre 1, 2023, ay nagkaroon ng \$1,290.91 sa paglalakbay ng pamilya. Idineklara ni Farrell ang "2 ticket at hospitality sa 2023 AFL Grand Final ... courtesy of Endeavor Group".

Noong 2024, nagdeklara si Farrell ng dalawang tiket sa Australian Open noong 27 at 28 Enero mula sa Tennis Australia. Inangkin din niya ang \$1,230.99 para sa

paglalakbay ng pamilya sa Melbourne noong Enero 26, at bumalik noong Enero 29.

Sa huling bahagi ng taong iyon, idineklara ni Farrell ang pagtanggap ng tatlong tiket sa Melbourne premiere ng Beauty and the Beast the Musical, at hospitality sa Her Majesty's Theatre, noong 29 Hunyo. Si Farrell ay naniningil ng \$808.98 sa mga nagbabayad ng buwis para sa paglalakbay ng pamilya mula sa Adelaide patungong Melbourne noong 29 Hunyo, babalik sa susunod na araw.

Inangkin din ni Farrell ang \$2,093.65 para sa paglalakbay ng pamilya sa pagitan ng Adelaide at "Ayers Rock", sa pamamagitan ng Sydney, sa pagitan ng Agosto 29 at Setyembre 1. Ipinahayag ni Farrell ang pagtanggap ng "dalawang tiket at mabuting pakikitungo sa Wintjiri Wiru Sunset Dinner sa Uluru, NT, courtesy Voyages noong 30 Agosto 2024".

Nagdeklara siya ng apat na tiket at mabuting pakikitungo sa grand final ng AFL noong 28 Setyembre 2024, at nag-claim ng \$1,155.37 para sa paglalakbay ng pamilya sa Melbourne noong Setyembre 27 - isang araw bago ang laro - at pagkatapos ay mula sa Melbourne hanggang Canberra sa araw pagkatapos ng laban.

Nakatanggap si Farrell ng mga tiket at mabuting pakikitungo sa Australian Open noong 25 at 26 Enero 2025, habang nag-claim ng \$407.52 para sa paglalakbay ng pamilya sa pagitan ng Adelaide at Melbourne sa pagitan ng 25 at 27 ng Enero.

Ang ministro ay nagdeklara ng dalawang tiket at mabuting pakikitungo sa isang kaganapan sa Treasury Wine Estates sa Melbourne noong 27 Setyembre. Naningil din siya ng \$275.70 sa paglalakbay ng pamilya noong panahong iyon, na may isang gastos na pinamagatang "Melbourne" noong Setyembre 26 at isa pang "Adelaide" noong Setyembre 28.
